

Istruzioni di Manutenzione Maintenance Instructions

ITA

Condizioni di utilizzo

Le porte Barausse sono progettate per l'uso esclusivo in ambienti interni con umidità controllata tra il 50% e il 70% e temperature comprese tra 5°C e 40°C (41°F – 104°F).

È fondamentale evitare l'esposizione diretta a forti correnti di aria calda, poiché un'eccessiva perdita di umidità dalle superfici in legno può causare ritiri, deformazioni e fessurazioni.

Durante l'inverno, in ambienti con temperature tra 0°C e 10°C (32°F – 50°F), eventuali aumenti rapidi della temperatura devono essere accompagnati dall'utilizzo di umidificatori, per evitare un calo improvviso dell'umidità relativa che potrebbe danneggiare le componenti in legno. Le ante e i telai temono il contatto diretto con l'acqua.

Manutenzione Ordinaria

Superfici verniciate: pulire con un panno in microfibra leggermente inumidito con acqua. Se necessario, aggiungere solo una piccola quantità di sapone neutro ben diluito. Asciugare sempre con cura per evitare ristagni d'acqua. Non utilizzare prodotti contenenti acidi, solventi, abrasivi, ammoniaci, cloro, alcol o sgrassanti.

Superfici in massello o impiallacciate: rimuovere la polvere con un panno morbido e asciutto o leggermente inumidito. In caso di macchie, utilizzare solo sapone neutro ben diluito, evitando l'eccesso d'acqua. Asciugare accuratamente la superficie per preservare il materiale. Evitare detergenti aggressivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la finitura naturale.

Superfici vetrate: utilizzare esclusivamente detergenti specifici per vetri con un panno in microfibra.

Superfici in metallo: pulire con un panno morbido inumidito con acqua. Se necessario, utilizzare sapone neutro ben diluito. Asciugare sempre per prevenire ossidazioni o aloni. Non impiegare detergenti corrosivi, acidi o prodotti abrasivi.

Manutenzione Straordinaria

Ogni intervento di manutenzione straordinaria su porte o componenti deve essere eseguito esclusivamente da personale qualificato. È vietata qualsiasi modifica ai prodotti che possa comprometterne la stabilità strutturale o funzionale.

ENG

Usage Conditions

Barausse doors are designed for indoor use only, in environments with controlled humidity between 50% and 70%, and temperatures ranging from 5°C to 40°C (41°F – 104°F).

Direct exposure to strong currents of hot air must be avoided, as excessive moisture loss from the outer wooden surfaces can lead to shrinkage, warping, and cracking.

During winter, in environments where the temperature ranges between 0°C and 10°C (32°F – 50°F), any rapid increase in temperature should be accompanied by the use of humidifiers, in order to prevent a sudden drop in relative humidity that could damage wooden components. Door leaves and frames must not come into direct contact with water.

Routine Maintenance

Painted surfaces: clean with a microfiber cloth slightly dampened with water. If necessary, add only a small amount of well-diluted neutral soap. Always dry carefully to prevent water stagnation. Do not use products containing acids, solvents, abrasives, ammonia, chlorine, alcohol, or degreasers.

Solid wood or veneered surfaces: remove dust with a soft, dry cloth or one slightly dampened with water. In case of stains, use only well-diluted neutral soap, avoiding excessive water. Dry the surface thoroughly to preserve the material. Avoid aggressive or abrasive cleaners that could damage the natural finish.

Glass surfaces: use only glass-specific cleaners with a microfiber cloth.

Metal surfaces: clean with a soft cloth dampened with water. If necessary, use well-diluted neutral soap. Always dry thoroughly to prevent oxidation or streaks. Do not use corrosive cleaners, acids, or abrasive products.

Extraordinary Maintenance

Any extraordinary maintenance on doors or related components must be carried out exclusively by qualified personnel. No modifications to the products are permitted if they may compromise their structural or functional stability.